

# ANNALES DE L'I. H. P., SECTION B

R. ÉMILION

**Processus additifs positifs dans  $L_\infty$**

*Annales de l'I. H. P., section B*, tome 17, n° 2 (1981), p. 185-189

[http://www.numdam.org/item?id=AIHPB\\_1981\\_\\_17\\_2\\_185\\_0](http://www.numdam.org/item?id=AIHPB_1981__17_2_185_0)

© Gauthier-Villars, 1981, tous droits réservés.

L'accès aux archives de la revue « Annales de l'I. H. P., section B » (<http://www.elsevier.com/locate/anihpb>) implique l'accord avec les conditions générales d'utilisation (<http://www.numdam.org/conditions>). Toute utilisation commerciale ou impression systématique est constitutive d'une infraction pénale. Toute copie ou impression de ce fichier doit contenir la présente mention de copyright.

NUMDAM

Article numérisé dans le cadre du programme  
Numérisation de documents anciens mathématiques

<http://www.numdam.org/>

## Processus additifs positifs dans $L_\infty$

par

R. ÉMILION

Laboratoire de Probabilités, Tour 56, 3<sup>e</sup> étage, Université Paris VI<sup>e</sup>,  
4, Place Jussieu, 75230, Paris Cedex 05

Soit  $\{F_t, t > 0\}$  un processus additif positif dans  $L_\infty(X, \mathcal{F}, \mu)$  relativement à un semi-groupe d'opérateurs positifs  $(T_t)_{t>0}$  dans  $L_\infty$ . Nous étudions dans cet article l'existence de la limite presque sûre de  $\frac{1}{t} F_t$  lorsque  $t$  tend vers  $0^+$ . Akcoglu et Krengel [1] ont étudié ce problème dans  $L_p(X, \mathcal{F}, \mu)$   $1 \leq p < \infty$ . Les notations et les démonstrations étant proches de [1] nous omettons volontairement certains détails.

DÉFINITIONS. — Soit  $(T_t)_{t>0}$  un semi-groupe d'opérateurs positifs, dans  $L_\infty$ , fortement continu. On ne suppose pas nécessairement le semi-groupe défini à l'origine  $t = 0$  mais on le suppose localement borné, c'est-à-dire,

$\sup_{0 < t < 1} \|T_t\|_\infty < +\infty$ . On pose  $S_t f = \int_0^t T_s f ds$  pour  $f \in L_\infty$ .

$S_t f$  est égal à la limite en norme quand  $m$  tend vers l'infini des sommes de Riemann  $R_t^m f = f + \frac{1}{m} T_{\frac{t}{m}} f + \dots + \frac{1}{m} T_{\frac{t}{m}}^{m-1} f$ .

Soit  $F = \{F_t, t > 0\}$  un processus additif positif dans  $L_\infty$ , c'est-à-dire,  $F_t \in L_\infty^+$  et  $F_{t+s} = F_t + T_t F_s$  pour tout  $t$  et  $s > 0$ .

Pour  $t > 0$  soit  $\mathcal{P}_t(F)$  le sous-ensemble de  $L_\infty$  défini par  $f \in \mathcal{P}_t(F)$  si et seulement si il existe  $r > 0, s > 0, n \in \mathbb{N}, f_0, \dots, f_n \in L_\infty^+$  tels que

i)  $r + ns < t$ .

ii)  $T_s^m \frac{1}{r} F_r > \sum_{i=0}^m T_s^{m-i} f_i$  pour  $m = 0, \dots, n$ .

iii)  $f = \sum_{i=0}^n f_i$ . Ces fonctions ont été définies dans [I], par contre nous

avons modifié la définition des fonctions  $\Psi_E^t(F)$  de [I] de la façon suivante :

Pour tout  $t > 0$  et  $E \in \mathcal{F}$  et un processus F posons :

$$\Psi_E^t(F) = \sup \left\{ \alpha \geq 0 / \forall \varepsilon > 0 \exists f \in \mathcal{P}_t(F), \exists E' \in \mathcal{F}, E' \subset E \right. \\ \left. \text{avec } \|\alpha 1_{E'} - f\|_\infty < \varepsilon \text{ et } \mu(E \setminus E') < \varepsilon \right\}.$$

Notons que l'ensemble des  $\alpha$  n'est pas vide :  $\alpha = 0$  convient pour  $f = 0$  et  $E' = E$ .

On a  $t < t' \Rightarrow \Psi_E^t(F) < \Psi_E^{t'}(F)$  car  $t < t' \Rightarrow \mathcal{P}_t(F) \subset \mathcal{P}_{t'}(F)$ .

Posons  $\Psi_E(F) = \lim_{t \rightarrow 0^+} \Psi_E^t(F)$ .

Enfin, pour  $h \in L_\infty$ ,  $h > 0$ , posons  $H_t = S_t(S_1 h)$ ; appelons H le processus  $\{H_t, t > 0\}$  et notons  $C_h = \{S_1 h > 0, H_t > 0 \forall t > 0\}$ .

Nous obtenons alors la proposition suivante :

**PROPOSITION.** — Soit  $F = \{F_t, t > 0\}$  un processus additif positif dans  $L_\infty$ , tel que  $\lim_{t \rightarrow 0^+} \|F_t\|_\infty = 0$ , relativement à un semi-groupe d'opérateurs positifs localement borné. Supposons qu'il existe  $h > 0$ ,  $h \in L_\infty$  tel que  $\Psi_E(F)$  et  $\Psi_E(H)$  soient finis pour tout  $E \subset C_h$ ,  $E \in \mathcal{F}$  alors  $\lim_{\varepsilon \rightarrow 0^+} \frac{1}{\varepsilon} F_\varepsilon$  existe p. p. sur  $C_h$ .

*Remarque.* — Si on ajoute des conditions à E, par exemple :  $\exists a > 0$ ,  $\exists \delta > 0 : E' \subset E$  et  $\mu(E \setminus E') < \delta \Rightarrow \|S_t 1_{E'}\|_\infty > a$  pour un  $t > 0$ .

Nous voyons d'après [I] que  $\Psi_E$  est fini.

La démonstration se fait grâce à plusieurs lemmes :

**LEMME 1.** — Soit  $h \in L_\infty$ ,  $h > 0$ , supposons  $S_1 h > \alpha > 0$  sur  $E \in \mathcal{F}$  alors  $\forall E' \subset E \Psi_{E'}(H) \geq \alpha$ .

*Démonstration.* —  $\frac{1}{t} H_t \rightarrow S_1 h$  fortement quand  $t \rightarrow 0^+$ . Donc  $\forall \varepsilon > 0$

$\exists t_0 > 0 : t < t_0 \Rightarrow \left\| \frac{1}{t} H_t - S_1 h \right\|_\infty < \varepsilon$  donc pour  $t < t_0$  on a  $\frac{1}{t} H_t > S_1 h - \varepsilon$  p. p.

En particulier pour tout  $E'$ ,  $E' \subset E$ ,  $1_{E'} \frac{1}{t} H_t > (S_1 h - \varepsilon) 1_{E'}$ .

$1_{E'} \frac{1}{t} H_t > (\alpha - \varepsilon) 1_{E'}$ . Cette inégalité prouve que  $(\alpha - \varepsilon) 1_{E'} \in \mathcal{P}_t(H)$  (voir

la définition de  $\mathcal{P}_t(H)$  avec  $r = t$ ,  $n = 0$ ,  $f_0 = (\alpha - \varepsilon) 1_{E'}$ ).

On a ainsi  $\alpha - \varepsilon < \psi_{E'}^t$  pour  $0 < t < t_0$ .

Donc  $\alpha - \varepsilon < \psi_{E'}(\mathbf{H})$  et enfin  $\underline{\psi_{E'}(\mathbf{H})} > \alpha$ .

LEMME 2. — Si  $f \in \mathcal{P}_t(\mathbf{F})$  alors  $\forall u > 0 \ S_u f < F_{t+u}$  voir [I].

LEMME 3. — Soit  $F_t$  un processus additif positif,  $g \in L_\infty^+$ ,  $t_0 > 0$ . Supposons que  $\sup_{q \in Q(t_0)} (F_q - S_q g) > 0$  sur  $E \in \mathcal{F}$  alors  $\forall \varepsilon > 0 \ \exists E' \in \mathcal{F} : E' \subset E$ ,  $g1_{E'} \in \mathcal{P}_{t_0}(\mathbf{F})$  et  $\mu(E \setminus E') < \varepsilon$ .

( $Q(t_0)$  désigne l'ensemble des rationnels strictement positifs et inférieurs à  $t_0$ ).

Démonstration. — Soit  $\varepsilon > 0$  et  $(q_i)_{i \in \mathbb{N}}$  la suite des rationnels de  $Q(t_0)$ .

Soit  $\varepsilon_i > 0$  tels que  $\sum_{i=1}^{\infty} \varepsilon_i < \frac{\varepsilon}{2}$ .

Par hypothèse, pour presque tout  $x \in E$ ,  $\exists q_i(x) \in Q(t_0) : (F_{q_i} - S_{q_i} g)(x) > 0$ .

Posons  $E_i = \{ x \in E / (F_{q_i} - S_{q_i} g)(x) > 0 \}$ .

Soit  $\alpha_i > 0$  suffisamment petit pour que si l'on pose

$$E'_i = \{ x \in E_i / (F_{q_i} - S_{q_i} g)(x) > \alpha_i \}$$

alors  $\mu(E_i \setminus E'_i) < \varepsilon_i$ .

Puisque  $E = \bigcup_{i=1}^{\infty} E_i$ , soit  $n$  suffisamment grand pour que

$$\mu\left(E \setminus \bigcup_{i=1}^n E_i\right) < \frac{\varepsilon}{2};$$

on a alors  $\mu\left(E \setminus \bigcup_{i=1}^n E'_i\right) < \varepsilon$ . (1)

Posons  $E' = \bigcup_{i=1}^n E'_i$   $\alpha = \inf(\alpha_1, \dots, \alpha_n) > 0$ . Par définition de l'intégrale  $\exists M \in \mathbb{N} : m > M \Rightarrow \|R_{q_i}^m g - S_{q_i} g\|_\infty < \alpha$  pour  $i = 1, \dots, n$ .

Posons  $r = \inf_{i=1, \dots, n} \frac{q_i}{M}$  et  $m_i = \frac{q_i}{r}$ ; alors  $m_i > M$ .

Sur  $E'_i$  on a  $F_{q_i} - S_{q_i} g > \alpha$  et  $|R_{q_i}^{m_i} - S_{q_i} g| < \alpha$  donc  $F_{q_i} - R_{q_i}^{m_i} g > 0$  sur  $E'_i$ . Or  $F_{q_i} - R_{q_i}^{m_i} g = r \sum_{j=0}^{m_i-1} T_r^j \left(\frac{1}{r} F_r - g\right)$ ; on a donc  $\sum_{j=0}^{m_i-1} T_r^j \left(\frac{1}{r} F_r - g\right) > 0$  sur  $E'_i$ .

Posons  $K = \max(m_1, \dots, m_n)$ ; on a  $Kr < t_0$ , car  $m_i r = q_i < t_0$  sur  $E' = \bigcup_{i=1}^n E'_i$  on a  $\sup_{0 \leq k \leq K} \sum_{j=0}^{k-1} T_r^j \left(\frac{1}{r} F_r - g\right) > 0$ .

Appliquons alors le lemme de remplissage de Chacon-Ornstein [2]  $\exists d_0, \dots, d_{K-1} \in L_\infty^+$  tel que  $d = d_0 + \dots + d_{K-1} = g$  sur  $E'$  et

$$\sum_{j=0}^k T_r^{K-j} d_j < T_r^k \frac{1}{r} F_r \quad \text{pour } k = 0, \dots, K - 1 :$$

ceci prouve que  $d \in \mathcal{P}_{t_0}(F)$  (car  $Kr < t_0$ ); comme  $g1_{E'} < d$  on a

$$\underline{g1_{E'} \in \mathcal{P}_{t_0}(F) \text{ et } \mu(E \setminus E') < \varepsilon} \quad (1).$$

LEMME 4. — Soit  $F_t$  et  $G_t$  deux processus additifs positifs tels que  $\lim_{t \rightarrow 0^+} \|F_t\|_\infty = \lim_{t \rightarrow 0^+} \|G_t\|_\infty = 0$ . Si  $\sup_{t \in Q(t_0)} (F_t - G_t) > 0$  sur  $E \in \mathcal{F}$  alors  $\forall \varepsilon > 0 \exists E' \subset E$  et  $\delta > 0$  tels que  $\mu(E \setminus E') < \varepsilon$  et  $r < \delta \Rightarrow \sup_{t \in Q(t_0)} (F_t - S_t g) > 0$  sur  $E'$  pour tout  $g \in \mathcal{P}_r(G)$  (voir [1] pour la démonstration).

LEMME 5. — Si  $\sup_{t \in Q(t_0)} (F_t - G_t) > 0$  pour tout  $t_0 > 0$  sur  $E \in \mathcal{F}$  avec  $\mu(E) < +\infty$ , alors  $\forall \varepsilon > 0 \exists E' \subset E : \mu(E \setminus E') < \varepsilon$  et  $\psi_{E'}(F) > \psi_{E'}(G)$   $\forall E'' \subset E'$  vérifiant  $\psi_{E''}(F) < +\infty$  et  $\psi_{E''}(G) < +\infty$ .

Démonstration. — Donnons nous  $\varepsilon > 0$  et  $\varepsilon_i > 0$  tel que  $\sum_{i=1}^\infty \varepsilon_i < \varepsilon$ . Soit aussi  $t_i > 0 \ t_i \downarrow 0$ . D'après le lemme 4, pour chaque  $i : \exists E_i, \delta_i$  tel que  $\mu(E \setminus E_i) < \varepsilon_i$  et  $\sup_{t \in Q(t_i)} (F_t - S_t g) > 0$  sur  $E_i$  pour tout  $g \in \mathcal{P}_{\delta_i}(G)$ . Posons  $E' = \bigcap_{i=1}^\infty E_i$  alors  $\mu(E \setminus E') < \varepsilon$ . Soit  $E'' \subset E'$  tel que  $\alpha = \psi_{E''}(G) < +\infty$ .

Soit  $a > 0$  quelconque, d'après les définitions :

$$\exists \rho_i < \delta_i : \quad |\alpha - \psi_{E_i}^{\rho_i}(G)| < \frac{a}{3}, \quad \exists \beta > 0 : \quad |\psi_{E_i}^{\rho_i}(G) - \beta| < \frac{a}{3},$$

$$\exists g \in \mathcal{P}_{\rho_i}(G), \quad \exists E_i'' \subset E'' : \quad \|\beta 1_{E_i''} - g\|_\infty < \frac{a}{3}, \quad \mu(E'' \setminus E_i'') < \frac{a}{2}.$$

On a alors  $\|\alpha 1_{E_i''} - g\|_\infty < a$  et  $\mu(E'' \setminus E_i'') < \frac{a}{2}$ .

Comme  $g \in \mathcal{P}_{\delta_i}(G)$  (car  $g \in \mathcal{P}_{\rho_i}(G)$  et  $\rho_i < \delta_i$ ) on a d'après le lemme 3  $\exists E_i''' \subset E_i'', g 1_{E_i'''} \in \mathcal{P}_{t_i}(F)$  et  $\mu(E_i'' \setminus E_i''') < \frac{a}{2}$  car  $\sup_{t \in Q(t_i)} (F_t - S_t g) > 0$  sur  $E_i''$ .

On a ainsi  $\|\alpha 1_{E_i''} - g 1_{E_i''}\|_\infty < \|\alpha 1_{E_i'} - g\|_\infty < a$  (car  $E_i''' \subset E_i''$ ) et  $\mu(E'' \setminus E_i''') < \mu(E'' \setminus E_i'') + \mu(E_i'' \setminus E_i''') < \frac{a}{2} + \frac{a}{2} = a$ . Comme  $a$  est arbitraire positif, d'après la définition on obtient

$$\alpha \leq \psi_{E_i''}^i(F), \quad \text{donc} \quad \alpha \leq \psi_{E''}(F)$$

$$\underline{\psi_{E''}(G) \leq \psi_{E''}(F)}.$$

*Démonstration de la proposition voir [1].* — On considère  $h > 0$  et on suppose  $\psi_E(H) < +\infty$  pour tout  $E \subset C_h$ . Supposons que  $\lim_{t \rightarrow 0^+} \frac{1}{t} F_t$  n'existe pas sur un sous-ensemble de  $C_h$ .

On peut trouver alors  $E \subset C_h$  tel que :  $\exists \alpha > 0, \beta_1 > 0, \beta_2 > 0, \beta_1 < \beta_2$  avec  $\liminf_{t \rightarrow 0^+} \frac{F_t}{H_t} < \beta_1 < \beta_2 < \limsup_{t \rightarrow 0^+} \frac{F_t}{H_t}, S_1 h > \alpha$  sur  $E$  ( $0 < \mu(E) < +\infty$ ).

On aboutit à une contradiction exactement comme dans [1] en trouvant  $E'' \subset E$  tel que  $\beta_1 \psi_{E''}(H) > \beta_2 \psi_{E''}(H)$  ceci est impossible puisque  $0 < \psi_{E''}(H)$  et  $\psi_{E''}(H) < +\infty$  par hypothèse.

## BIBLIOGRAPHIE

- [1] AKCOGLU-KRENGEL, A differentiation theorem in  $L_p$ , *Math. Z.*, t. **169**, 1979, p. 31-40.  
 [2] CHACON-ORNSTEIN, A general ergodic theorem, Illinois, *J. Math.*, t. **4**, 1960, p. 153-160.

(Manuscrit reçu le 18 décembre 1980)